

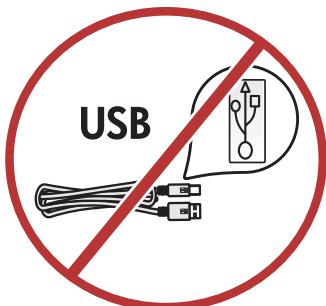
從此處開始

시작

从这里开始

Start Here

1



警告：為了確保軟體安裝正確，在步驟 14 之前請不要連接 USB 纜線。

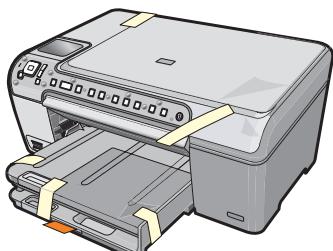
경고: 소프트웨어를 정상적으로 설치하려면 14단계 까지는 USB 케이블을 연결하지 마십시오.

警告：为确保软件安装正确，在进行到第 14 步之前，请不要连接 USB 电缆。

WARNING: To ensure that the software is installed correctly, do not connect the USB cable until step 14.

2

a



a. 請撕掉蓋板上以及裝置正面和背面的所有膠帶、標籤及保護膜。

b. 抬起彩色圖形顯示器並撕掉保護膜。您可以將顯示器的角度調節到最適合檢視的位置。

a. 장치의 덮개, 앞면 및 뒷면에서 모든 테이프, 탭 및 보호 필름을 제거합니다.

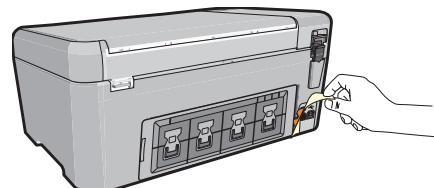
b. 컬러 그래픽 디스플레이를 들어올리고 보호 필름을 제거합니다. 보기에 적당한 위치로 디스플레이 각도를 조정할 수 있습니다.

a. 取下设备正面、背面及盖子上的所有胶带、裁边和保护膜。

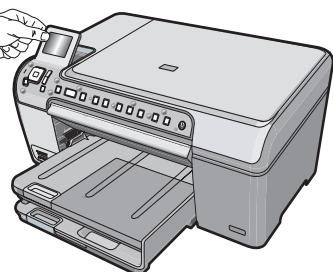
b. 抬起彩色图形显示屏，取下保护膜。您可以调整显示屏的角度，使之便于查看。

a. Remove all tape, tabs, and protective film from the lid and from the front and back of the device.

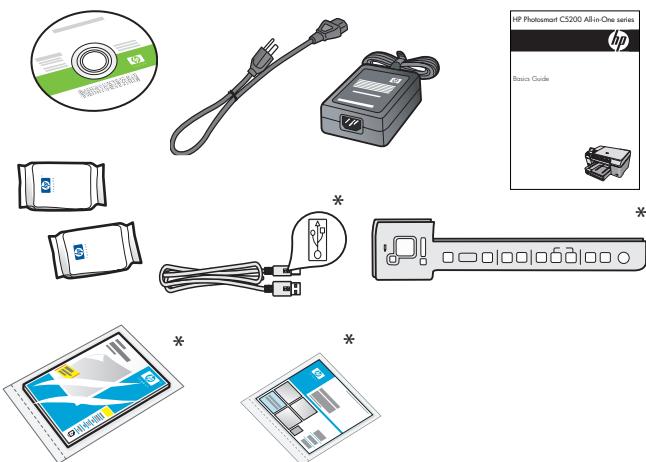
b. Lift the color graphics display and remove the protective film. You can adjust the angle of the display to a position suitable for viewing.



b



3



检查包装盒中的物品。物品可能有所不同。

*可能包含

상자의 내용물을 확인합니다. 상자의 내용물이 다
를 수 있습니다. *포함되어 있을 수 있습니다.

检查包装盒中的物品。这些物品可能有所不同。

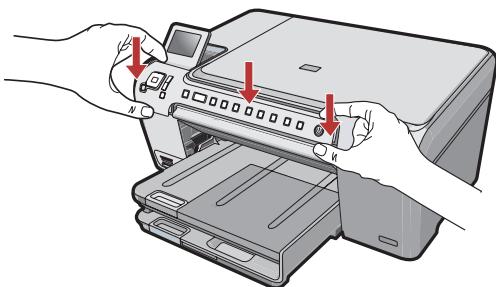
*可能包含

Verify the box contents. The contents of your box

may differ.

*May be included

4



- a. If the control panel faceplate is not already attached, position it over the buttons on the device.
- b. Press down firmly on all edges of the overlay to secure it. Make sure all buttons are visible and not blocked.

a. 如果尚未裝上控制台面板，請將其嵌套在裝置的按鈕上。

b. 按緊面板的邊緣，將其固定到位。確定所有按鈕都可以看到，沒有被擋住。

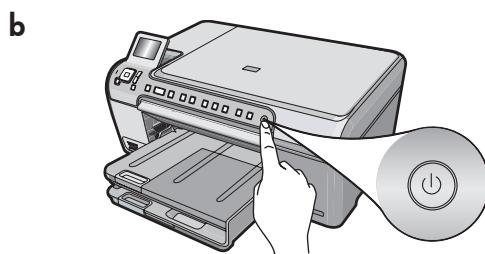
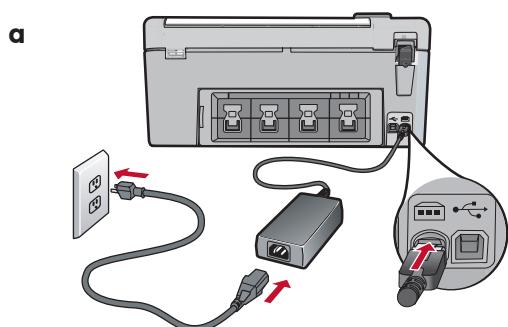
a. 제어판 커버를 아직 부착하지 않았으면 이를 장치의 버튼 모음 위에 올려놓습니다.

b. 가장자리를 모두 꽉 눌러 안전하게 부착합니다.
모든 버튼이 잘 보이며 가려지지 않았는지 확인합니다.

a. 如果尚未安装控制面板覆盖板，请将其嵌套在设备的按钮上。

b. 用力按紧覆盖板各条边沿，使其固定到位。确保所有按钮都可以看到，没有被挡住。

5



a. 接上電源線與轉接器。

b. 按①打開 HP All-in-One。

注意：安裝過程中，請注意顯示器上出現的有用訊息和動畫。

a. 전원 코드와 어댑터를 연결합니다.

b. ① 버튼을 눌러 HP All-in-One을 켭니다.

참고：설치 과정 중에 디스플레이에 표시되는 도움말 메시지 및 애니메이션을 잘 살펴보십시오.

a. 连接电源线和适配器。

b. 按①启动 HP All-in-One。

注释：安装过程中，请注意显示屏上出现的有用信息和动画。

a. Connect the power cord and adapter.

b. Press ① to turn on the HP All-in-One.

NOTE: Pay attention to the helpful messages and animations in the display during the setup process.

6

執行以下其中一項操作：

- 如果系統提示您設定語言和國家/地區，請使用箭頭從含有 25 種語言的清單中選取您的語言，然後按 OK 進行確認。選取您所在的國家/地區，按 OK 進行確認。
- 如果提示您安裝列印墨匣，請轉至本指南中的下一步。

• 请执行以下其中一项操作：

- 如果系统提示您设置语言和国家/地区，请使用箭头从列有 25 种语言的列表中选择自己的语言，然后按 OK 进行确认。选择您所在的国家/地区，按 OK 进行确认。
- 如果系统提示您安装墨盒，请转至本手册的下一步。

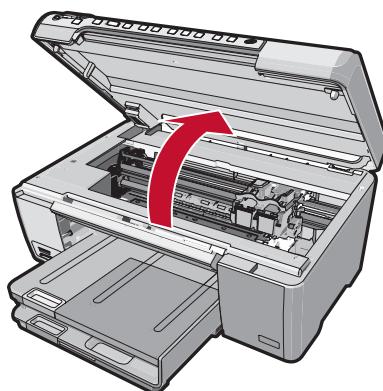
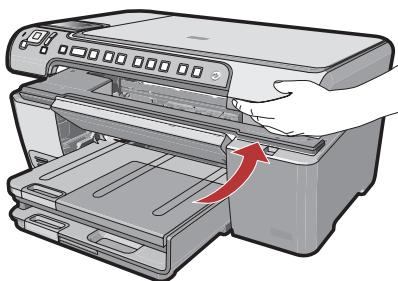
다음 중 하나를 수행합니다.

- 언어 및 국가/지역을 선택하라는 메시지가 표시되면 화살표를 사용하여 25개 언어 목록에서 해당 언어를 선택하고 OK(확인)를 눌러 승인합니다. 국가/지역을 선택하고 OK(확인)를 눌러 승인합니다.
- 인쇄 카트리지를 설치하라는 메시지가 표시되면 이 설명서의 다음 단계로 이동합니다.

Do one of the following:

- If a prompt appears asking you to set the language and country/region, use the arrows to select your language from the list of up to 25 languages, press **OK**, and confirm. Select your country/region, press **OK** and confirm.
- If a prompt appears asking to install print cartridges, go to the next step in this guide.

7



打開列印墨匣門。

重要事項：必須開啟裝置，才能插入墨匣。

잉크 카트리지 덮개를 엽니다.

중요: 카트리지를 넣으려면 장치 전원을 켜야 합니다.

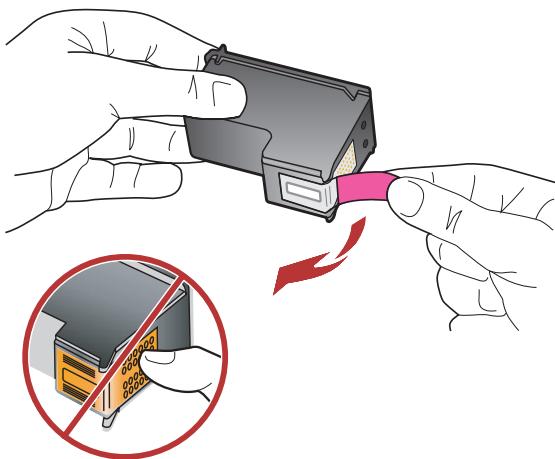
打开墨盒门。

注意：必须启动设备后才能放入墨盒。

Open the print cartridge door.

IMPORTANT: The device must be turned on to insert cartridges.

8



撕掉兩個墨匣上的膠帶。

注意：請勿接觸銅色接點或將膠帶重新貼回墨匣。

양쪽 카트리지에서 테이프를 제거합니다.

주의: 구리판을 만지거나 카트리지에 테이프를 다시 붙이지 마십시오.

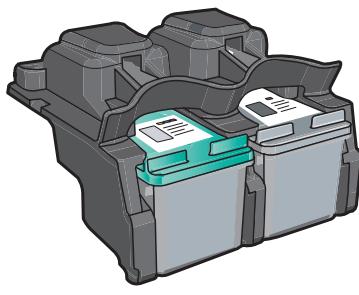
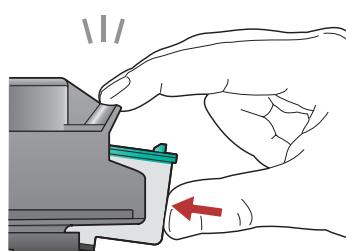
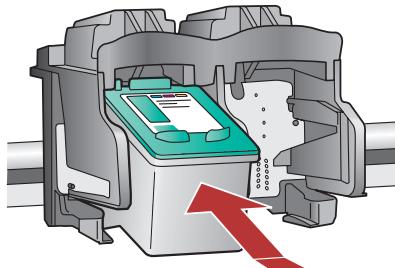
将两个墨盒上的胶带取下。

警告：请勿触摸铜色触点或将胶带重新贴回墨盒。

Remove the tape from both cartridges.

CAUTION: Do not touch the copper-colored contacts or re-tape the cartridges.

9



a. 握住墨匣，讓 HP 標誌朝上。

b. 將三色墨匣插入左側墨匣插槽，然後將黑色墨匣插入右側墨匣插槽。

c. 確定將墨匣穩固地推入插槽，直到固定為止。

d. 關閉列印墨匣門。

e. 當提示您確認安裝 正版 列印墨匣時，按 OK。

a. HP 로고를 위쪽으로 오게 하여 카트리지를 잡습니다.

b. 3색 카트리지를 왼쪽 카트리지 슬롯에 끼우고 검정 카트리지를 오른쪽 카트리지 슬롯에 끼웁니다.

c. 카트리지를 슬롯 안으로 견고히 밀어 넣어 제자리에 장착합니다.

d. 잉크 카트리지 덮개를 덮습니다.

e. 메시지가 표시되면 OK(확인)를 눌러 정품 HP 잉크 카트리지 설치를 승인합니다.

a. 将 HP 徽标朝上，握住墨盒。

b. 将三色墨盒放入左侧墨盒插槽，而将黑色墨盒放入右侧墨盒插槽。

c. 务必用力推入墨盒，使其卡入到位。

d. 关闭墨盒门。

e. 在系统提示确认安装原装 HP 墨盒时，按 OK。

a. Hold the cartridges with the HP logo on top.

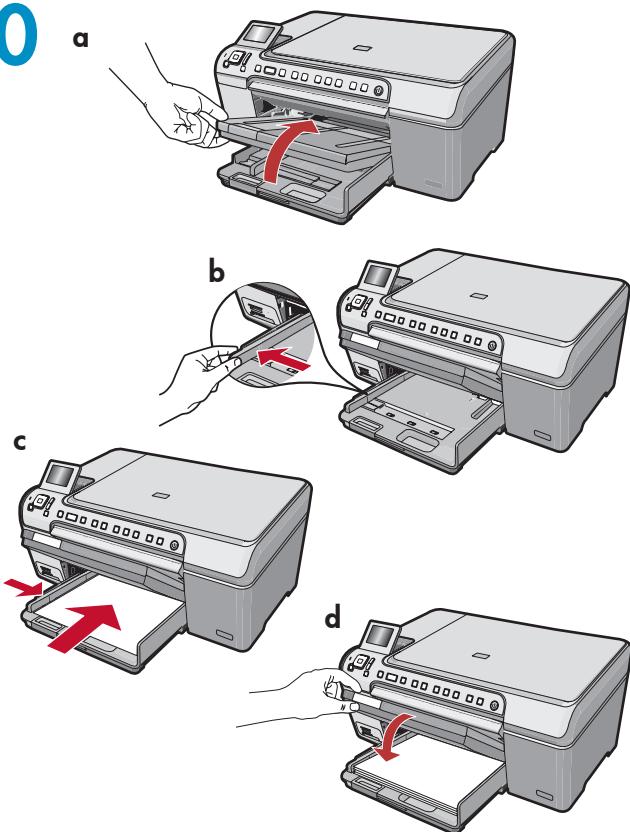
b. Insert the **tri-color** cartridge in the **left cartridge slot** and the **black** cartridge in the **right cartridge slot**.

c. Make sure you push the cartridges in **firmly** until they **snap into place**.

d. Close the print cartridge door.

e. Press **OK** when prompted to confirm the installation of genuine HP print cartridges.

10



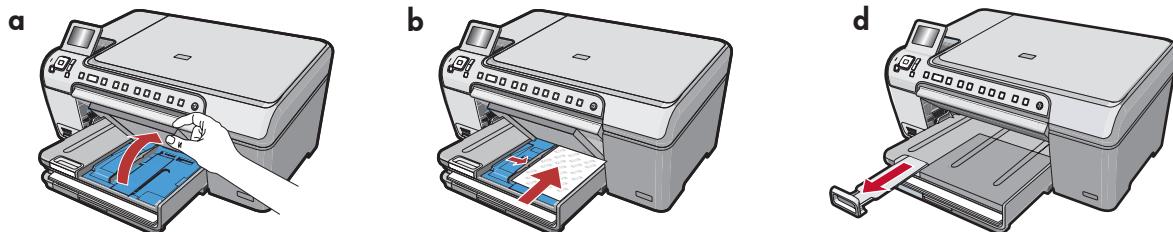
- a. 抬起出紙匣。
- b. 將紙張寬度導板滑至左側。
- c. 在主紙匣中插入普通白紙並按 OK。
- d. 放下出紙匣。

- a. 출력 용지함을 들어올립니다.
- b. 용지 너비 고정대를 왼쪽으로 밀합니다.
- c. 일반 흰색 용지를 기본 용지함에 넣고 OK(확인)를 누릅니다.
- d. 출력 용지함을 내립니다.

- a. 抬起出纸盒。
- b. 将纸张宽度导轨滑到左侧。
- c. 将普通白纸放入主纸盒，然后按 OK。
- d. 放下出纸盒。

- a. Lift the output tray.
- b. Slide the paper-width guide to the left.
- c. Insert plain white paper into the main tray and press OK.
- d. Lower the output tray.

11



如果您有相紙，現在請放入。如果您沒有相紙，請轉至步驟 12。

- a. 抬起相片匣蓋板。
- b. 將相紙以光面朝下的方式放入相片匣。滑動紙張導板，直到緊貼相紙邊緣。
- c. 放下相片匣蓋板。
- d. 拉出紙匣延伸架，並抬起接紙器。

如果您有照片纸，现在请装入。如果您没有照片纸，请转至步骤 12。

- a. 抬起照片纸盒盖。
- b. 将照片纸以光面朝下的方式放入照片纸盒。滑动纸张导轨，使其紧贴照片纸边缘。
- c. 放下照片纸盒盖。
- d. 拉出纸盒延长板，并抬起纸张托架。

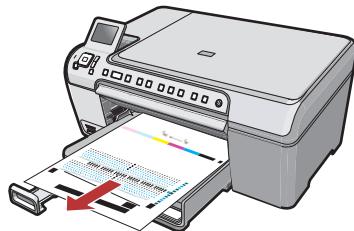
인화지가 있으면 지금 넣으십시오. 인화지가 없으면 12단계로 이동하십시오.

- a. 사진 용지함 덮개를 들어올립니다.
- b. 인화지를 광택 면이 아래로 오도록 사진 용지함에 넣습니다. 용지 고정대를 인화지 쪽으로 밀니다.
- c. 사진 용지함 덮개를 내립니다.
- d. 용지함 확장대를 잡아당기고 용지 고정틀을 들어올립니다.

If you have photo paper, load it now. If you do not have photo paper, go to step 12.

- a. Lift the photo tray lid.
- b. Load photo paper with the **glossy side down** in the photo tray. Slide the paper guides against the photo paper.
- c. Lower the photo tray lid.
- d. Pull out the tray extender and lift up the paper catch.

12



- a. 將紙張放入紙匣後，按 OK按鈕並等候幾分鐘，校正頁會列印出來。
- b. 列印完校正頁後再按 OK按鈕。此時，校正工作即告完成。

- a. 용지함에 용지를 넣은 후 OK(확인) 버튼을 누르고, 정렬 페이지가 인쇄될 때까지 몇 분 동안 기다립니다.
- b. 정렬 페이지가 인쇄된 후 OK(확인) 버튼을 누릅니다.
페이지가 인쇄되면 정렬 작업이 완료됩니다.

- a. 在纸盒中放入纸张后按 OK按钮，然后等待几分钟，直至校准页打印完成。
- b. 校准页打印好以后，按 OK按钮。
此时，校准工作即告完成。

- a. Press the **OK** button after you have loaded paper in the tray, then wait a few minutes while the alignment page is printed.
- b. Press the **OK** button after the alignment page is printed.
When the page is printed, alignment is complete.

13

繼續按照下一页的指示將 HP All-in-One 連接至電腦。

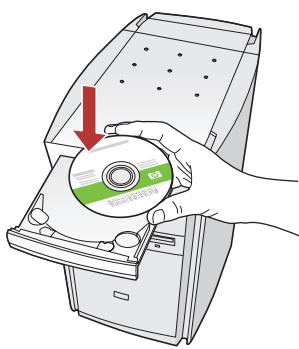
HP All-in-One을 컴퓨터에 연결하는 방법을 알아보려면 다음 페이지로 계속 진행 하십시오.

请继续按照下一页的说明进行操作，将 HP All-in-One 连接到计算机。

Continue to the next page for instructions on connecting your HP All-in-One to your computer.

14a

Windows:



Windows : 打開電腦電源並登入(如有必要) , 接著等候桌面出現。

插入綠色 CD , 並依照螢幕上的指示進行。

重要事項 : 如果啟動畫面沒有出現 , 請連按兩下「我的電腦」 , 再連按兩下有HP標誌的「CD-ROM」圖示 , 然後連按兩下「setup.exe」。

Windows: 컴퓨터의 전원을 켜고 필요한 경우 로그인한 후 바탕 화면이 나타날 때까지 기다립니다. 녹색 CD를 넣고 화면의 지침에 따릅니다.
중요: 시작 화면이 나타나지 않으면 내 컴퓨터, HP 로고가 있는 CD-ROM 아이콘 및 setup.exe를 차례로 두 번씩 클릭합니다.

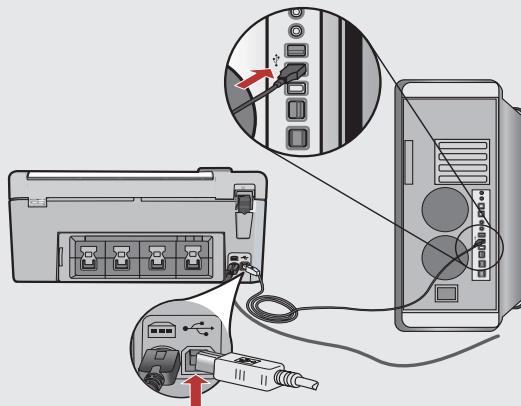
Windows : 启动计算机并登录（如有必要），然后等待桌面出现。放入绿色 CD，然后按照屏幕说明进行操作。

注意：如果没有出现启动屏幕，请依次双击“我的电脑”、带HP徽标的“ CD ROM”图标和“setup.exe”。

Windows: Turn on your computer, login if necessary, and then wait for the desktop to appear. Insert the **green** CD and follow the onscreen instructions.

IMPORTANT: If the startup screen does not appear, double-click **My Computer**, double-click the **CD-ROM** icon with the HP logo, and then double-click **setup.exe**.

Mac:



重要事項 : 如果沒有提供 USB 電纜 , 請另外購買。

Mac : 將 USB 纜線一頭連接到 HP All-in-One 背面的連接埠 , 然後將另一頭連接到電腦上的任何一個 USB 連接埠。

중요: USB 케이블이 포함되어 있지 않으면 별도로 구입하십시오.

Mac: USB 케이블을 HP All-in-One의 뒷면에 있는 포트에 연결한 다음 컴퓨터의 빈 USB 포트에 연결합니다.

注意 : 如果没有提供 USB 电缆 , 请另外购买。

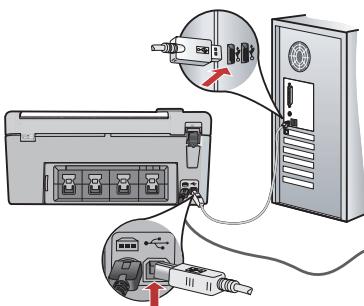
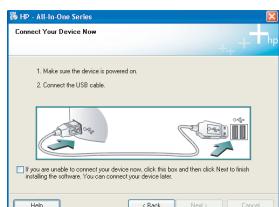
Mac : 将USB电缆的一端连接到HPAll-in-One 背面的端口 , 然后将另一端连接到计算机的任意一个 USB 端口。

IMPORTANT: Purchase a USB cable separately if it is not included.

Mac: Connect the USB cable to the port on the back of the HP All-in-One, and then to any USB port on the computer.

14b

Windows:



重要事項：如果沒有提供 USB 電纜，請另外購買。
Windows：出現USB提示時，將USB纜線一頭連接到 HP All-in-One 背面的連接埠，然後將另一頭連接到電腦上的任何一個 USB 連接埠。

중요: USB 케이블이 포함되어 있지 않으면 별도로 구입하십시오.

Windows: USB 연결 메시지가 표시되면 USB 케이블을 HP All-in-One의 뒷면에 있는 포트에 연결한 다음 컴퓨터의 빈 USB 포트에 연결합니다。

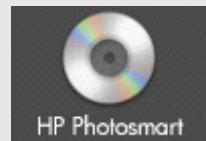
注意：如果没有提供 USB 电缆，请另外购买。

Windows：出现USB提示后，请将USB电缆的一端连接到 HP All-in-One 背面的端口，然后将另一端连接到计算机的任意一个 USB 端口。

IMPORTANT: Purchase a USB cable separately if it is not included.

Windows: Once the USB prompt appears, connect the USB cable to the port on the back of the HP All-in-One, and then to any USB port on the computer.

Mac:



- 插入綠色 CD。
- 連按兩下桌面上的 HP Photosmart CD 圖示。
- 連按兩下「HPAll-in-OneInstaller」(HP All-in-One 安裝程式) 圖示。依照螢幕上的指示進行。

- 녹색 CD를 넣습니다.
- 바탕 화면에서 HP Photosmart CD 아이콘을 두 번 클릭합니다.
- HP All-in-One Installer 아이콘을 두 번 클릭합니다. 화면의 지시에 따릅니다.

- 放入绿色 CD。
- 双击桌面上的 HP Photosmart CD 图标。
- 双击“HPAll-in-OneInstaller”图标。按照屏幕上的说明进行操作。

- Insert the **green** CD.
- Double-click the HP Photosmart CD icon on the desktop.
- Double-click the **HP All-in-One Installer** icon. Follow the onscreen instructions.

15

Windows:

依照螢幕上的指示完成軟體安裝。現在可以瀏覽您的 HP All-in-One。

화면의 지시에 따라 소프트웨어 설치를 완료합니다.
이제 HP All-in-One을 탐색합니다.

按照屏幕上的说明完成软件安装。现在浏览一下您的 HP All-in-One。

Follow the onscreen instructions to complete the software installation. Now explore your HP All-in-One.

Mac:

完成「Setup Assistant」(設定協助) 畫面。現在可以瀏覽您的 HP All-in-One。

Setup Assistant(설치 길잡이) 화면을 완료합니다. 이제 HP All-in-One을 탐색합니다.

完成“安装帮助”屏幕上的所有操作。现在浏览一下您的 HP All-in-One。

Complete the **Setup Assistant** screen. Now explore your HP All-in-One

功能瀏覽

기능 탐색

您的電腦現在已安裝 HP Photosmart 軟體程式，您可以試用 HP All-in-One 中的某項功能。

이제 HP Photosmart 소프트웨어 프로그램이 컴퓨터에 설치되었으므로 HP All-in-One에서 몇 가지 기능을 사용해 볼 수 있습니다.

列印 4 x 6 英吋相片

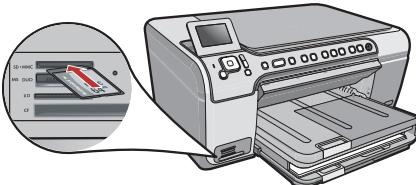
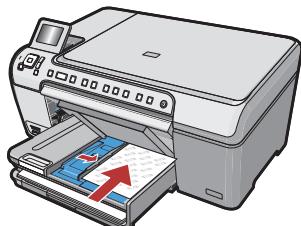
4 x 6인치 사진 인쇄

浏览功能

Explore the features

您的 HP Photosmart 软件程序已经安装到计算机上，现在您就可以尝试使用 HP All-in-One 上的一些功能了。

Now that your HP Photosmart software program is installed on your computer, you can try out one of the features on the HP All-in-One.



打印 4 x 6 英寸的照片

Print a 4 x 6 inch photo

- a. 如果您尚未執行過此類操作，請將相紙裝入相片匣。
- b. 將相機中的記憶卡插入適當的記憶卡插槽。

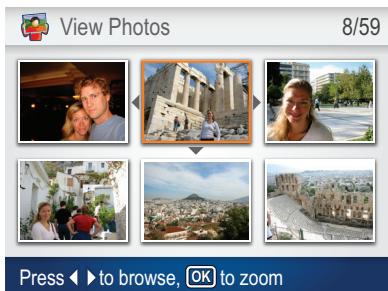
- a. 아직 하지 않았으면 인화지를 사진 용지함에 넣습니다.
- b. 카메라의 메모리 카드를 해당 메모리 카드 슬롯에 끼웁니다.

- a. 如果您尚未进行此操作，请将照片纸放入照片纸盒。
- b. 将相机中的存储卡插入到适当的存储卡插槽中。

- a. If you have not already done so, load photo paper in the photo tray.
- b. Insert the memory card from your camera into the appropriate memory card slot.



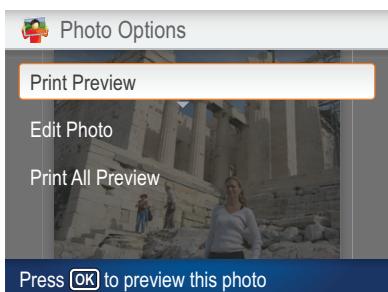
- c. 當彩色圖形顯示器顯示 Photosmart Express 功能表時，按 OK 選取「檢視」。
- d. 按箭頭按鈕查看所需的相片，然後按 OK 顯示所選的相片。
- e. 按 OK 顯示相片選項。
- f. 按 OK 預覽所選的相片。
- g. 按 OK 列印該相片。



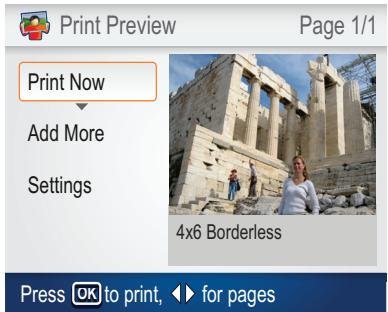
- c. 컬러 그래픽 디스플레이에 Photosmart Express 메뉴가 표시되면 OK(확인)를 눌러 보기 를 선택합니다.
- d. 화살표 버튼을 눌러 원하는 사진을 본 다음 OK(확인)를 눌러 선택한 사진을 표시합니다.
- e. OK(확인)를 눌러 사진 옵션을 표시합니다.
- f. OK(확인)를 눌러 선택한 사진을 미리 봅니다.
- g. OK(확인)를 눌러 선택한 사진을 인쇄합니다.



- c. 当彩色图形显示屏显示 Photosmart Express 菜单时，按 OK 选择“查看”。
- d. 按箭头按钮查看所需的照片，然后按 OK 显示所选的照片。
- e. 按 OK 显示照片选项。
- f. 按 OK 预览所选的照片。
- g. 按 OK 打印该照片。



- c. When the Photosmart Express menu appears in the color graphics display, press **OK** to select **View**.
- d. Press the arrow buttons to view the desired photo, then press **OK** to display the selected photo.
- e. Press **OK** to display photo options.
- f. Press **OK** to preview the selected photo.
- g. Press **OK** to print the photo.

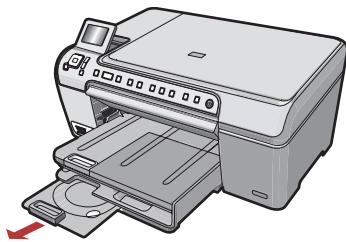


關於 CD 列印

CD 인쇄 소개

关于 CD 打印

About CD Printing



您的 HP All-in-One 包含一個 CD/DVD 存放器和 CD/DVD 壓，可用於列印 CD。如果您想直接列印在可列印 CD 上，請參閱《基本指南》以取得更多資訊。

HP All-in-One에는 CD 인쇄에 사용할 수 있는 CD/DVD 홀더 및 CD/DVD 트레이가 있습니다. 인쇄 가능한 CD에서 직접 인쇄하고자 할 경우 자세한 내용은 기본 설명서를 참조하십시오.

您的 HP All-in-One 中有一个 CD/DVD 架和 CD/DVD 盒，可用于打印 CD。如果您想直接打印在可打印 CD 上，请参阅《基础知识手册》以获取更多信息。

Your HP All-in-One has a CD/DVD holder and CD/DVD tray, which you can use for CD printing. If you would like to print directly onto a printable CD, refer to the Basics Guide for more information.

疑難排解

문제 해결

疑难排解

Troubleshooting



問題：(Windows)顯示Microsoft「新增硬體」畫面。

動作：關閉所有畫面。拔掉USB纜線，再插入綠色HPAll-in-One CD。參考步驟 14。

문제: (Windows) Microsoft 하드웨어 추가 화면이 나타납니다.
해결: 모든 화면을 취소합니다. USB 케이블을 뽑고 녹색 HP All-in-One CD를 넣습니다. 14단계를 참조하십시오.

问题：(Windows) 显示Microsoft“添加硬件”屏幕。

解决办法：取消所有屏幕操作。拔掉USB电缆，然后放入绿色HPAll-in-One CD。有关信息，请参阅步骤 14。

Problem: (Windows) The Microsoft Add Hardware screen appears.

Action: Cancel all screens. Unplug the USB cable, and then insert the green HP All-in-One CD. Refer to Step 14.





問題：(僅適用Windows)沒有看見螢幕提示您連接USB纜線。

動作：關閉所有畫面。取出綠色HPAll-in-OneCD，再重新插入。參考步驟 14。

문제: (Windows만 해당) USB 케이블을 연결하라는 메시지가 화면에 표시되지 않습니다.

해결: 모든 화면을 취소합니다. 녹색 HP All-in-One CD를 꺼냈다가 다시 넣습니다. 14단계를 참조하십시오.

问题：(仅适用于Windows) 屏幕上不显示连接USB电缆的提示信息。

解决办法：取消所有屏幕操作。取出并重新放入绿色HPAll-in-One CD。有关信息，请参阅步骤 14。

Problem: (Windows only) You did not see the screen prompting you to connect the USB cable.

Action: Cancel all screens. Remove, and then re-insert the green HP All-in-One CD. Refer to Step 14.

問題：(僅適用Windows)顯示「裝置安裝無法順利完成」畫面。

動作：拔掉裝置插頭再重新插上。檢查所有連線。確定USB纜線已插到電腦。請勿將USB纜線插到鍵盤或是未開啟電源的USB集線器。參考步驟 14。

문제: (Windows만 해당) 장치 설치를 완료할 수 없습니다 화면이 표시됩니다.

해결: 장치의 전원 코드를 뽑았다가 다시 끌습니다. 모든 연결을 확인합니다. 특히 USB 케이블이 컴퓨터에 연결되어 있는지 확인합니다. USB 케이블을 키보드나 전원이 들어오지 않은 USB 허브에 연결하지 마십시오. 14단계를 참조하십시오.

问题：(仅适用于Windows) 显示“设备安装失败”屏幕。

解决办法：断开设备连接，然后再重新连接。检查所有连接。确保USB电缆已插入计算机。不要将USB电缆插在键盘或无源USB集线器上。有关信息，请参阅步骤 14。

Problem: (Windows only) The **Device Setup Has Failed To Complete** screen appears.

Action: Unplug the device and plug it in again. Check all connections. Make sure the USB cable is plugged into the computer. Do not plug the USB cable into a keyboard or a non-powered USB hub. Refer to step 14.

